

SCHLEGEL et KITAGAWA, dont les produits sont destinés aux protections EMC, CEM. Les composants ferrites et spéciaux, en gaines métalliques permettent de résoudre les problèmes spécifiques à ce domaine.

La Société distribue également les produits de KRAUS + NAIMER, des interrupteurs de puissance, et DOLD relais et systèmes de sécurité pour les moteurs, la gestion des alarmes, etc.

Le nouveau catalogue des composants d'installation électriques et de câblage de la société sera à disposition.

Langues: français, allemand, anglais

Information: S. Shearer / SPL / 76360

Thursday 1 October

DETECTOR SEMINAR*

at 11.00 hrs – Conference room, bldg. 13/2-005

The CLEO III Upgrade

by S. KOPP / Syracuse University

As part of an upgrade planned for 1999, the CLEO experiment at the Cornell symmetric $e^+e^- \rightarrow$ Upsilon(4S) $\rightarrow$ BBbar collider will be installing a barrel Ring Imaging Cherenkov detector. This addition, in addition to upgrades

to the accelerator, may allow CLEO to study CP violation in charged B decays. As a result of adding the RICH, the entire Silicon and Drift Chamber inner tracking system must be replaced. The design of each of these detector subsystems will be discussed, as well as their progress toward completion. Emphasis is given to the RICH being built at Syracuse University.

Information:

<http://www.cern.ch/CERN/Divisions/EP/Seminars/Welcome.html>

Organiser: Rui Ribeiro / CERN-EP

*** Please note unusual time and place**

Thursday 1 October

LHC PROJECT SEMINAR

at 14.15 hrs – LHC Auditorium, bldg. 30/7th floor

TOTEM – experiment and interface to the accelerator

by A. FAUS-GOLFE & M. HAGUENAUER / CERN-SL & CERN-EP

EDUCATION SERVICES EDUCATIFS



Information sur les cours, dates et places disponibles sur WWW:
Information about the courses, dates and places available on WWW :
<http://www.cern.ch/Training/>

ENSEIGNEMENT TECHNIQUE TECHNICAL TRAINING

Monique Duval ☎ 74460
monique.duval@cern.ch

PLACES DISPONIBLES

Des places sont disponibles dans les cours suivants :

Places are available in the following courses :

Introduction to Software Engineering on September 23 & 24

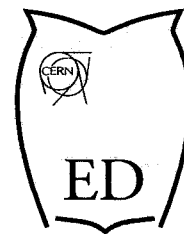
UNIX for non-programmers September 30 to October 2

Introduction to CORBA on October 6 to 8

C Programming on October 12 to 16.

Si vous désirez participer à l'un de ces cours, inscrivez-vous électroniquement en direct depuis les pages de description des cours dans le Web que vous trouvez à l'adresse : <http://www.cern.ch/Training/>, ou remplissez une "demande de formation" disponible auprès du Secrétariat de votre Division ou de votre DTO (Délégué divisionnaire à la formation). Les places seront attribuées dans l'ordre de réception des inscriptions.

If you wish to participate to one of these courses, please apply electronically directly from the course description pages that can be found on the Web at : <http://www.cern.ch/Training/> or fill in an "application for training" form available from your Divisional Secretariat or from your DTO (Divisional Training Officer). Applications will be accepted in the order of their receipt.



INVITATION

CERN Training Day / Journée de la formation au CERN

September 22 septembre

8h30 - 17h00

Main Building / Bâtiment principal

Information Stands Demonstrations Presentations

Education Services / Services éducatifs

Education.Services@cern.ch - www.cern.ch/Training

Programme of demonstrations and presentations

A - Language Training / Formation en Langues

Bât. 2 salle 1-034 (près de l'imprimerie)

Cours d'anglais général : Animé par T. Osborne

14h00 -15h00 Niveau faux débutant (ayant quelques connaissances de base de l'anglais oral)

15h00 -16h00 Niveau intermédiaire

Staff Association Conference Room (B61 ground floor)

General French course : Training by M. Zuffi

14h30 -15h30 False beginner level (with some basic knowledge of spoken French)

15h30 -16h30 Intermediate level

* Nous avons besoin de participants du niveau demandé pour les 4 démonstrations. Si vous êtes intéressé(e), veuillez contacter andree.fontbonne@cern.ch

* We need participants of the appropriate level for the four demonstrations. If you are interested please contact andree.fontbonne@cern.ch

Au stand

Auto-apprentissage / Self teaching

Découverte de CD-ROM pour l'apprentissage de l'anglais et du français /Find out about CD-ROMS for learning English and French

Découverte de VIFAX, outil d'entraînement à la compréhension orale (anglais et français) à partir des informations télévisées /Discover VIFAX, a tool for practising oral understanding (English and French) based on TV news.

B - Management & Communication Training / Formation

Note : Toutes les présentations / discussions sont bilingues : les présentateurs et les participants sont invités à utiliser la langue officielle dans laquelle ils se sentent le plus à l'aise / All presentations/discussions are bilingual, i.e. speakers/participants are invited to use the official language in which they feel more at ease

09h30 Main Auditorium

Présentation du programme de Formation en Management et Communication

F. Fabre et Membres du Groupe de travail

10h00 Salle Association du Personnel (B61, ground floor)

Module 1 - CM Interpersonal Communication

J. Purvis, T. Taylor, S. Datta- Cockerill

10h30 Main Auditorium Module 1- PM Project Management

V. Parma, G. Bachy

11h00 Salle B (B61, 1st floor) Module 3- CM Introduction to Management

D. Heagerty & J. Purvis, S. Datta-Cockerill

11h30 Salle Association du Personnel (B61, ground floor)

Module 1- LM Managing a CERN Unit - step 1

“Managing Human Resources : a partnership”

E. Cennini, J.-C Baldy, B. Blair, E. Mosselmans

12h00 Main Auditorium

Module 1- LM Managing a CERN Unit - step 2 *“To be a Manager”*

A. Pace, J. Ferguson, K. H. Kissler, F. Fabre

12h30 Salle Association du Personnel (B61, ground floor) Management Video -1 / Debate

J. Ferguson ou J. L. Baldy, E. Mosselmans, S. Datta Cockerill

13h30 Salle Association du Personnel (B61, ground floor) Management Video - 2 / Debate

J. Ferguson ou J.-L Baldy, E. Mosselmans, S. Datta Cockerill

NB. Les présentations sont faites par les personnes dont le nom est souligné. / The presentations are made by the persons whose name is underlined

C - Technical Training / Enseignement Technique

Theory Auditorium (B4, 3rd floor)

09h00 Demo Bureautique Office 97/98 - V. Huret, CIP

10h00 Demo LabView , BridgeVIEW, LabWindows/CVI - S. Zanetti, National Instruments

11h00 Java today and tomorrow - J.-Ph. Forestier, OSYX

Main Auditorium

14h00 ESA SE Software Engineering Training from Anite - J. Fairclough, Anite Systems

15h00 Software Engineering: Successes, failures and challenges

J. Deacon, independent consultant

Au stand

Java, Autocad, LabView, Bureautique, Computer based training corner & others